60.4mm

85.7mm

denver

BTG-618

denver.eu

01-2026

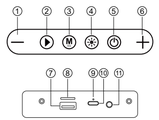
Cet appareil et ses accessoires sont recyclables.

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

BEDIENUNGSANLEITUNG
Sicherheitshinweise
Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise vor der ersten Verwendung des Produkts sorgfältig durch und bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.
1. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
2. Warnung: Dieses Produkt enthält einen wiederaufladbaren Lithium-Ionen-Akku.
3. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf, um ein Kauen oder Verschlucken zu vermeiden.
4. Die Betriebs- und Lagertemperatur des Produkts liegt zwischen 0 °C und 40 °C. Umgebungen unterhalb oder oberhalb dieser Temperatur können die Funktionalität beeinträchtigen.
5. Öffnen Sie das Produkt niemals. Berühren Sie nicht die elektronischen Bauteile im Inneren, da dies zu einem Stromschlag führen kann. Reparaturen oder Wartungsarbeiten dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.
6. Setzen Sie das Produkt keiner Hitze, Wasser, Staub (staubige Umgebung), Feuchtigkeit oder direkter Sonneneinstrahlung aus!
7. Schützen Sie Ihre Ohren vor lauten Geräuschen. Laute Geräusche können Ihre Ohren schädigen und zu Hörverlust führen.
8. Die Bluetooth-Funktechnologie kann nur in einem Bereich von etwa 10 m (30 ft) betrieben werden. Die maximale Kommunikationsentfernung kann je nach Vorhandensein von Hindernissen
(Personen, Metallgegenstände, Wände usw.) oder die elektromagnetische Umgebung variieren.
9. Von einem Bluetooth-Gerät ausgestrahlte Mikrowellen können den Betrieb elektronischer medizinischer Geräte beeinträchtigen.
10. Wenn Wasser oder Fremdkörper in das Gerät gelangen, kann dies zu einem Brand oder Stromschlag führen. Wenn Wasser oder Fremdkörper in das Gerät gelangen, stellen Sie die Verwendung ein.

1. Verpackungsinhalt
- Bluetooth-Lautsprecher
- USB-C-Ladekabel
- Handbuch

2. Beschreibung der Teile



Produkteinführung
1. Lautstärke verringern / Vorheriger Titel
2. Wiedergabe/Pause
3. Bluetooth /Micro-SD-Karte/USB-Stick/EQ-Moduswechsel
4. LED ein/aus
5. Ein-/Ausschalten
6. Lautstärke erhöhen / Nächster Titel
7. USB-Anschluss für Audio-Playjack
8. Micro-SD-Kartensteckplatz
9. LED-Anzeige
10. USB-C-Ladeanschluss
11. 3,5-mm-Aux-Anschluss

FUNKTIONEN DER BEDIENUNGSTASTEN
Taste 1
Einmal drücken: Vorheriger Titel
Gedrückt halten: Lautstärke verringern
Taste 2
Einmal drücken: Wiedergabe/Pause
Zweimal drücken: Bluetooth-Verbindung trennen
Gedrückt halten: TWS
Taste 3
Einmal drücken: EQ-Modus ändern
M gedrückt halten, um zwischen Bluetooth und sowie Speicherkarte und USB umzuschalten.
Taste 4
Einmal drücken: LED einschalten
Erneut drücken: Ändern Sie den LED-Lichtmodus nach Belieben, bis die LED erlischt.
Taste 5
Drücken und halten: Ein-/Ausschalten
Taste 6
Einmal drücken: Nächster Titel
Gedrückt halten: Lautstärke erhöhen

3. Bedienung
1. Lautsprecher ein-/ausschalten: Halten Sie die Ein-/Aus-Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät ein- oder auszuschalten.

2. Musik über Bluetooth-Verbindung abspielen:
Der Bluetooth-Modus ist standardmäßig aktiviert, wenn keine Micro-SD-Karte eingelegt ist.
Öffnen Sie die Bluetooth-Einstellungen auf Ihrem Telefon, suchen Sie das Gerät „BTG-618" und verbinden Sie sich damit. Wenn Sie einen Ton hören, wurde die Bluetooth-Verbindung erfolgreich hergestellt.
Jetzt können Sie Musik abspielen.

Hinweis:
1. Der Lautsprecher verbindet sich automatisch mit dem zuletzt verwendeten Telefon.

2. Trennen Sie ein Telefon manuell, indem Sie zweimal auf die Wiedergabe-/Pause-Taste (2) am Produkt drücken.

3. Musik von Speicherkarte und USB-Stick abspielen:
Wenn eine Micro-SD-Karte/ein USB-Stick eingesteckt ist, spielt das Gerät automatisch die auf der Speicherkarte gespeicherte Musik ab. Halten Sie M gedrückt, um zwischen Bluetooth und Speicherkarte und USB umzuschalten.

4. Musik über AUX IN abspielen:
Stecken Sie das 3,5-mm-Audiokabel (nicht im Lieferumfang enthalten) in den Lautsprecher und verbinden Sie das andere Ende des Audiokabels mit Ihrem MP3-/MP4-Player, Mobiltelefon oder einem anderen kompatiblen Gerät, um Ihre Musik abzuspielen.

5. Musik über die TWS-Funktion abspielen
-Stellen Sie sicher, dass beide Lautsprecher eingeschaltet und mit keinem Bluetooth-Gerät gekoppelt sind.
- Stellen Sie keine Verbindung zu Bluetooth-Geräten her.
- Halten Sie die Wiedergabe-/Pause-Taste (2) an einem der Lautsprecher 2-3 Sekunden lang gedrückt, bis ein Signalton ertönt.
Nach einigen Sekunden ertönt ein weiterer Signalton, wenn die Lautsprecher automatisch miteinander gekoppelt werden.
-Öffnen Sie das Bluetooth-Menü auf Ihrem drahtlosen Gerät (Telefon, Tablet, Laptop usw.) und wählen Sie „ BTG-618".
- Koppeln Sie das Gerät und spielen Sie Musik ab.
Hinweis: Halten Sie an einem der Lautsprecher die Wiedergabe-/Pause-Taste (2) 2-3 Sekunden lang gedrückt, um die Lautsprecher von TWS zu trennen.

Aufladen:
Schließen Sie den Lautsprecher oder das Mikrofon mit dem mitgelieferten Kabel an die Stromquelle an.

Während des Ladevorgangs leuchtet die rote Anzeigeleuchte. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, erlischt die Anzeige.

Hinweis: Schalten Sie das Gerät aus, um den Akku zu schonen, wenn es nicht verwendet wird.

Bitte beachten - Änderungen vorbehalten.
Irrtümer und Auslassungen in der Bedienungsanleitung vorbehalten.

ALLE RECHTE VORBEHALTEN. URHEBERRECHTE DENVER A/S

denver

01-05
W

Electric and electronic equipment and included batteries contains materials, components and substances that can be hazardous to your health and the environment, if the waste material (discarded electric and electronic equipment and batteries) is not handled correctly.

Electric and electronic equipment and batteries is marked with the crossed out trash can symbol, seen above. This symbol signifies that electric and electronic equipment and batteries should not be disposed of with other household waste, but should be disposed of separately.

As the end user it is important that you submit your used batteries to the appropriate and designated facility. In this manner you make sure that the batteries are recycled in accordance with legislature and will not harm the environment.

Alle Städte und Gemeinden haben Sammelstellen eingerichtet, an denen elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien kostenfrei zum Recycling abgegeben werden können oder die sie von den Haushalten einsammeln. Weitere Informationen erhalten Sie bei der Umweltbehörde Ihrer Stadt/Gemeinde.

Hiermit erklärt Denver A/S, dass der Funkanlagentyp BTG-618 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Den vollständigen Text der RED-Konformitätserklärung finden Sie unter der folgenden Internetadresse: denver.eu und klicken Sie dann auf das SYMBOL Suche in der obersten Leiste der Webseite. Geben Sie die Modellnummer ein. BTG-618. Sie gelangen nun zur Produktseite, auf der Sie die Funkgeräterichtlinie (Richtlinie 2014/53/EU) unter downloads/other downloads finden können.

Informationen zum Stromverbrauch im Standby-/Aus-Modus und zur Energieverwaltung für Produkte, die der Verordnung (EU) 2023/826 der Kommission entsprechen, finden Sie unter der folgenden Internetadresse: denver.eu. Klicken Sie dann auf das Suchsymbol oben auf der Website. Geben Sie die Modellnummer ein. BTG-618 und rufen Sie die Seite auf.

Maximale Audioausgangsleistung: 2x200W / 2x20W RMS

Bluetooth-Betriebsfrequenzbereich: 2402MHz-2480MHZ

Maximale HF-Ausgangsleistung: 1.86dBM

DENVER A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Dänemark
www.denver.eu
www.facebook.com/denver.eu

Contact

Main contact point: contact.hq@denver.eu

Nordics
Denver ApS
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

Phone: **+45 86 22 41 00**
(Mon - Thr support)

E-Mail:
For technical questions please write to:
support.hq@denver.eu

For all other questions please write to:
contact.hq@denver.eu

Germany
Denver Germany GmbH Service
Benno-Strauß-Str. 1
Haus Emanuel Nr. 4
90763 Fürth
Germany

Phone: **+49 911 370330 40**

E-Mail:
support.de@denver.eu

Monday - Thursday 09:00 - 16:30
Friday 09:00 - 14:00

Benelux
DENVER BENELUX B.V.
Marconistraat 1 30 A
5048 NB Tilburg
The Netherlands

Phone: **+31 (0)85 0627513**
E-Mail: **support.nl@denver.eu**

Austria
Conf Platform Service GmbH
Operngasse 17
1235Wien

Phone: **+43 1 904 3585**
E-Mail: **denver@tbaffiliate.at**

Spain/Portugal
DENVER SPAIN S.A
Calle Josefa Valcárcel, 26 - nave 19
28027 Madrid
Spain
Calle Antonio Lopez 249
Madrid (Spain)

Spain
Phone: **+34 900 948 880**
Mail: **support.es@denver.eu**

Portugal
Phone: **808 11 03 54 (PT)**
E-Mail: **denver.service@tbaffiliate.com**

Poland
LotMaxpoint Poland sp. z o.o.

ul Czeladnicka/nowka 140
32-400 Katto

Phone: **32 75 30 050**
E-Mail: **denver.service@lotmaxpoint.pl**

Godziny pracy: 8 - 16(poniedziałek - piątek)

If your country is not listed above, please write an email to:
contact.hq@denver.eu

denver
Denver A/S
Omega 5A Soeften
DK-8382 Hinnerup
Danmark

denver.eu
facebook.com/denver.eu

PAP